

保誠人壽

鑫利達外幣終身壽險(定額給付型)



美元貨幣・資產多元

分期給付・代代傳承

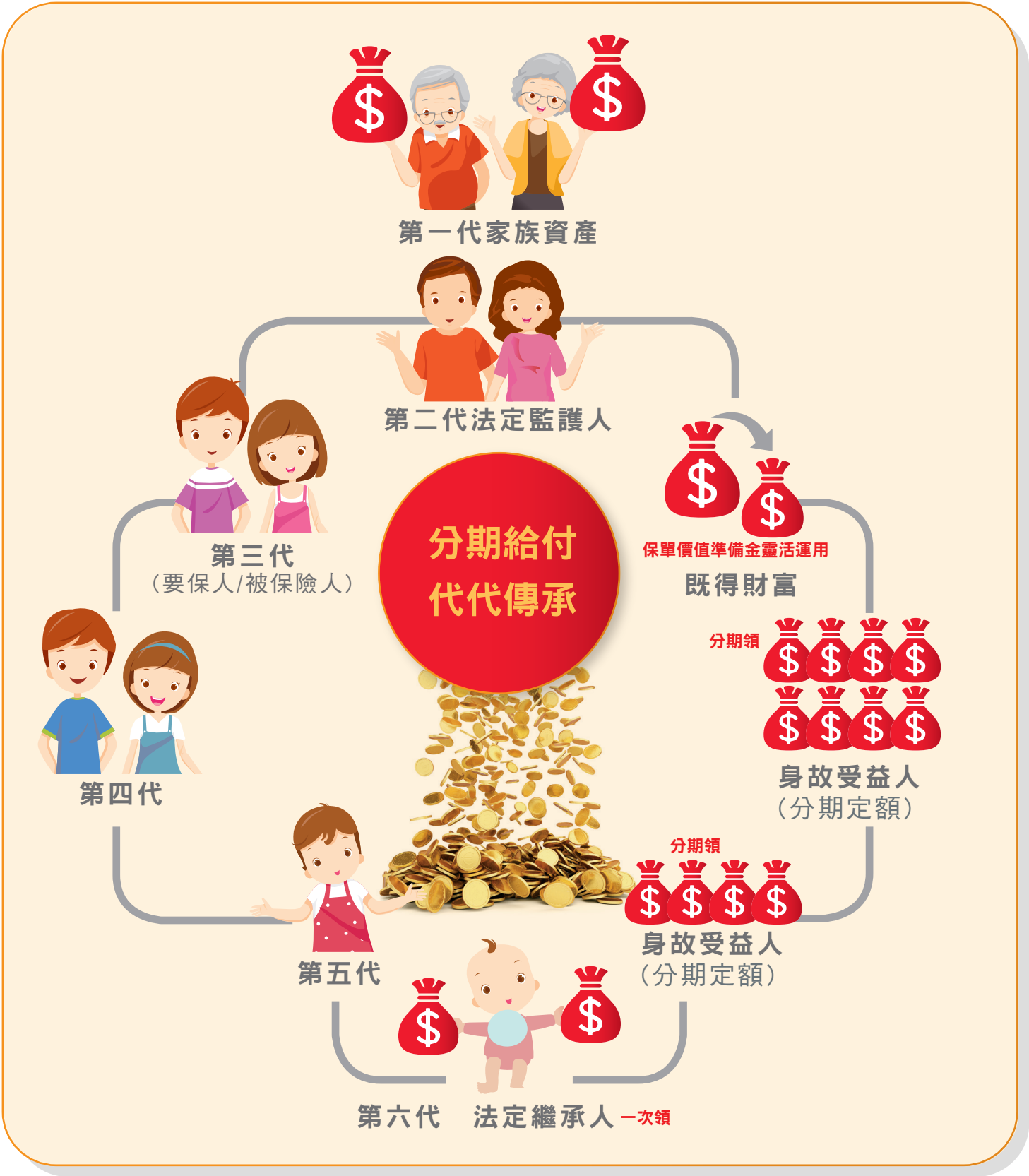
英式分紅・累積保額



提醒您：查閱保誠人壽資訊公開說明文件請連結網站(網址<http://www.pcalife.com.tw>)，或洽詢免付費客戶服務/申訴專線0809-0809-68，亦可至保誠人壽總公司(地址：台北市信義區松智路1號8樓，電話02-8786-9955)索取。

資產傳承一直是每個家庭重要的議題，如何透過規劃將家族企業及資產完整傳承給下一代，達到「財富永續」的願景，需思考全方位的傳承策略。成功的資產傳承都是基於超前部署，充分的考慮各種因素，事先進行最適合自己的規劃。財富累積的路上，需要抓到最佳的時機，長期計劃可以讓財富更上一層樓，配合人生階段不同的需求，最後還能傳承財富至下一代。

繳費期滿 ▶ 富傳六代





醫急辦加值服務

借款免息 專屬禮遇

於本商品繳費期間屆滿、保險年齡達55歲(含)以上且保單仍有效之保戶(要/被保險人同一人)，因疾病或傷害至醫院住院診療達7日(含)以上者，保戶得申請保單免息借款，並於入住醫院當日起算6個月內提出申請。

※每張保單每年限申請一次，累計申請總額為基本保險金額的10%為限。

※同一保戶申請「醫急辦加值服務」借款總額最高以美金7萬元為限。

※有關「醫急辦加值服務」之適用商品、期間、相關申請條件及限制，以保誠人壽網站(<http://www.pcalife.com.tw>)保戶服務-保戶加值服務之「醫急辦加值服務」保單借款權益公告內容為準，保誠人壽保有修改或取消的權利。

※醫急辦加值服務為保誠人壽提供客戶之專屬禮遇，非屬保險契約權利義務之一部分，保誠人壽保有隨時修改或終止之權利，不另行通知。

保單給付內容

給付項目	給付內容
祝壽保險金 (給付後保險契約效力終止)	被保險人於保險年齡達110歲當年之保單週年日且仍生存時，按下列三款計算方式所得金額取其最大值，給付祝壽保險金：1.「基本保險金額」。2.保單價值準備金。3.應已繳總保費。 除依上述給付外，另將「累積已分配增額分紅保額」及當時有效之「長青額外分紅保額」合併給付。
身故保險金或喪葬費用保險金、完全失能保險金 (給付後保險契約效力終止)	1.被保險人身故或完全失能時，按下列二款計算方式所得金額取其最大值，給付身故保險金或完全失能保險金，給付後，保險契約效力即行終止，若要保人選擇保險金分期給付，則保險契約效力改於「分期定額保險金給付期間」屆滿時終止。 (1)「基本保險金額」的保單價值準備金乘以保單價值準備金比率(請參照P.6)。 (2)應已繳總保費。 除依上述給付外，另將「累積已分配增額分紅保額」及當時有效之「長青額外分紅保額」合併給付。 2.若要保人選擇保險金分期給付，得事先約定欲分期給付之「指定保險金」及「分期定額保險金給付期間」。開始給付分期定額保險金後，保單不再享有紅利分配。 ※被保險人滿十五足歲前死亡者，其身故保險金變更為喪葬費用保險金；喪葬費用保險金以遺產稅喪葬費用扣除額之一半為限，其超過部分保誠人壽無息退還該超過部分之已繳保險費。 ※訂定保險契約時，以受監護宣告尚未撤銷者為被保險人，其身故給付之計算，另依條款約定。 ※被保險人同時或先後致成保單條款附表一所列二項以上之完全失能程度者，保誠人壽僅給付一項完全失能保險金。
保單紅利 (非保證給付項目)	保誠人壽依據分紅保險業務之實際經營狀況且考量未來長期之分紅績效，核定該年度之分紅保額，作為下列紅利分配之基礎： 1.「增額分紅保額」：自屆滿第六保單週年之日起每年分配一次。於下列時點一次給付之： (1)被保險人身故、完全失能或保險年齡達110歲當年之保單週年日仍生存者，給付「累積已分配增額分紅保額」。 (2)要保人終止契約時，給付「累積已分配增額分紅保額」的保單價值準備金。 2.「額外分紅保額」：自屆滿第七保單週年之日起，宣告日一年內有效，並不逐年累積，因此每年公佈之「額外分紅保額」可能較前一年度增加，亦可能減少。 (1)被保險人身故、完全失能或保險年齡達110歲當年之保單週年日仍生存者，給付「額外分紅保額」。 (2)要保人終止契約時，給付「額外分紅保額」的保單價值準備金。

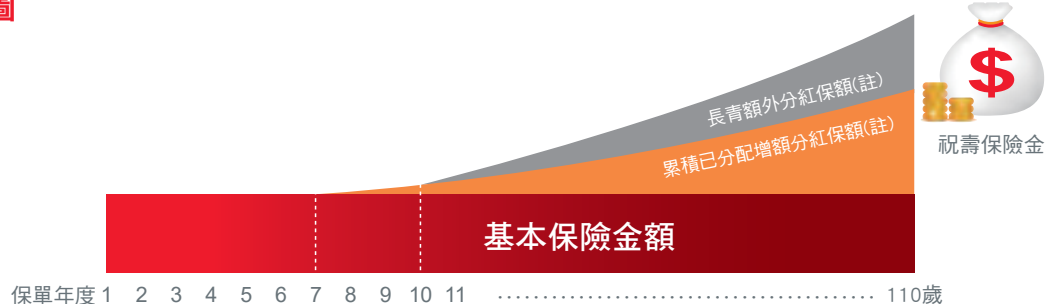
※保險契約有效期間內，上表所列「祝壽保險金」、「身故保險金或喪葬費用保險金」、「完全失能保險金」，保誠人壽僅給付一項保險金。

※受益人申領完全失能保險金給付時，依保單條款之約定，保誠人壽於需要時得參據醫學專業意見，或對被保險人的身體予以檢驗，以作為理賠審核之依據。

※除外責任：要保人故意致被保險人於死、被保險人故意自殺或自成完全失能、或被保險人因犯罪處死或拒捕或越獄致死或致成完全失能者，保誠人壽不負給付保險金之責任。完整之除外責任請詳保單條款。

※本簡介因篇幅有限僅摘錄要點，為保護消費者權益，詳細內容請消費者務必參閱保誠人壽保單條款約定。

商品架構圖



註：保單紅利屬於非保證給付項目，保誠人壽不保證其給付金額。

範例說明

以40歲男性投保**鑫利達外幣終身壽險(定額給付型)**為例，基本保險金額美金307,649元，**繳費6年**，原始年繳保費美金30,765元，折扣後年繳保費美金3萬元(註1)，可享有保障如下：

單位：美金/元

保單年度	保險年齡	折扣後 所繳保險費 (註1)	當年度末 壽險保障 A	當年度末 解約金 B	非保證給付項目_假設中分紅			
					假設紅利(註2)		當年度末壽險保障 及假設紅利 分紅保額 A+C	當年度末 可能領取 解約金總和 B+D
					分紅保額(註2、3) C	當年度末分紅保額解約金 (註2、4) D		
1	40	30,000	30,765	8,307	-	-	30,765	8,307
2	41	60,000	61,530	21,535	-	-	61,530	21,535
3	42	90,000	92,295	35,072	-	-	92,295	35,072
4	43	120,000	123,060	52,608	-	-	123,060	52,608
5	44	150,000	153,825	75,989	-	-	153,825	75,989
6	45	180,000	184,589	103,678	-	-	184,589	103,678
7	46	180,000	184,589	105,216	4,922	2,676	189,511	107,892
8	47	180,000	184,589	107,062	148,354	81,981	332,943	189,043
9	48	180,000	184,589	108,908	154,972	87,046	339,561	195,954
11	50	180,000	184,589	112,600	212,193	99,840	396,782	212,440
16	55	180,000	184,589	122,137	252,933	143,418	437,522	265,555
26	65	180,000	184,589	142,134	360,101	255,575	544,690	397,709
36	75	180,000	184,589	163,977	496,566	397,062	681,155	561,039
46	85	180,000	198,009	194,127	645,477	564,108	843,486	758,235
56	95	180,000	233,813	233,813	808,895	751,234	1,042,708	985,047
66	105	180,000	284,575	284,575	1,126,241	952,543	1,410,816	1,237,118
70	109	180,000	307,649	307,649	1,308,093	1,052,766	1,615,742	1,360,415

被保險人保險年齡達110歲之保單週年日仍生存時，給付「祝壽保險金」及「假設紅利_分紅保額」，共計1,641,594元(給付後保險契約效力終止)。

註1：已計算高保費1.5%折扣及首、續期保費採匯款或金融機構自動轉帳1%折扣。

註2：上表所列之紅利數值為假設投資報酬率5.00%(中)，並考慮合理的理賠率及費用率等整體經營績效後而得，實際之投資報酬率或經營績效可能低於或高於假設值。投資報酬率非分紅率，僅是影響紅利宣告數值的因素之一，若欲了解其它紅利宣告假設條件下之數值，請參閱建議書或諮詢您的服務人員。**假設紅利為非保證給付項目，紅利數值僅供參考，不能作為未來各年度實際分紅的保證或推論。**

註3：上表「假設紅利_分紅保額」係指「累積已分配增額分紅保額」及「額外分紅保額」加總之和，於被保險人身故或完全失能時給付。

註4：上表「假設紅利_當年度末分紅保額解約金」係指「累積已分配增額分紅保額」及「額外分紅保額」所計算之保單價值準備金(即解約金)加總之和，於要保人終止契約時給付。

※屆滿第6保單週年之日分配的「分紅保額」，於第7保單年度之首日分配，並呈現於第7保單年度欄位，以此類推。

6年繳保險費率表

單位：每萬元基本保險金額之年繳保費/美金/元

年齡	男性	女性	年齡	男性	女性	年齡	男性	女性	年齡	男性	女性	年齡	男性	女性
0	420	400	15	570	540	30	770	730	45	1,150	1,070	60	1,600	1,500
1	430	410	16	580	550	31	790	750	46	1,180	1,100	61	1,600	1,500
2	440	420	17	590	560	32	810	770	47	1,210	1,120	62	1,610	1,510
3	450	430	18	600	580	33	830	800	48	1,240	1,150	63	1,610	1,510
4	460	440	19	610	590	34	850	820	49	1,270	1,170	64	1,620	1,520
5	470	440	20	620	600	35	870	840	50	1,300	1,200	65	1,620	1,520
6	480	440	21	630	610	36	890	860	51	1,330	1,230	66	1,630	1,530
7	490	450	22	650	620	37	910	880	52	1,360	1,260	67	1,630	1,530
8	500	460	23	660	630	38	930	910	53	1,390	1,290	68	1,640	1,540
9	510	470	24	680	650	39	950	930	54	1,420	1,320	69	1,640	1,540
10	520	480	25	690	660	40	1,000	950	55	1,450	1,350	70	1,650	1,550
11	530	490	26	710	670	41	1,030	970	56	1,480	1,380	71	1,650	1,550
12	540	500	27	720	690	42	1,060	1,000	57	1,510	1,410	72	1,650	1,550
13	550	520	28	740	700	43	1,090	1,020	58	1,540	1,440	73	1,650	1,550
14	560	530	29	750	710	44	1,120	1,050	59	1,570	1,470	74	1,650	1,550

半年繳=年繳×0.52、季繳=年繳×0.262、月繳=年繳×0.088

範 例 說 明

以30歲男性投保**鑫利達外幣終身壽險(定額給付型)**為例，基本保險金額美金654,573元，**繳費10年**，原始年繳保費美金30,765元，折扣後年繳保費美金3萬元(註1)，可享有保障如下：

單位：美金/元

保單年度	保險年齡	折扣後 累計 所繳保險費 (註1)	當年度末 壽險保障 A	當年度末 解約金 B	非保證給付項目_假設中分紅			
					假設紅利(註2)		當年度末壽險保障 及假設紅利_ 分紅保額 A+C	當年度末 可能領取 解約金總和 B+D
					分紅保額(註2、3) C	當年度末分紅保額解約金 (註2、4) D		
1	30	30,000	30,765	5,891	-	-	30,765	5,891
3	32	90,000	92,295	32,729	-	-	92,295	32,729
5	34	150,000	153,825	68,730	-	-	153,825	68,730
6	35	180,000	184,590	89,677	-	-	184,590	89,677
7	36	210,000	215,355	107,350	10,473	4,793	225,828	112,143
8	37	240,000	246,119	132,224	216,117	100,350	462,236	232,574
9	38	270,000	276,884	151,206	256,959	120,414	533,843	271,620
10	39	300,000	307,649	180,008	301,326	145,371	608,975	325,379
11	40	300,000	307,649	183,280	318,463	156,338	626,112	339,618
16	45	300,000	307,649	200,299	409,193	218,761	716,842	419,060
26	55	300,000	307,649	238,919	608,283	381,512	915,932	620,431
36	65	300,000	314,653	286,048	829,953	600,963	1,144,606	887,011
46	75	300,000	350,524	343,651	1,078,166	877,967	1,428,690	1,221,618
56	85	300,000	421,296	413,036	1,408,378	1,206,725	1,829,674	1,619,761
66	95	300,000	497,475	497,475	1,825,014	1,579,051	2,322,489	2,076,526
76	105	300,000	605,480	605,480	2,388,373	1,985,645	2,993,853	2,591,125
80	109	300,000	654,573	654,573	2,661,792	2,189,932	3,316,365	2,844,505
被保險人保險年齡達110歲之保單週年日仍生存時，給付「祝壽保險」及「假設紅利_分紅保額」，共計3,369,427元(給付後保險契約效力終止)。								

- 註1：已計算高保費1.5%折扣及首、續期保費採匯款或金融機構自動轉帳1%折扣。
- 註2：上表所列之紅利數值為假設投資報酬率5.00%(中)，並考慮合理的理賠率及費用率等整體經營績效後而得，實際之投資報酬率或經營績效可能低於或高於假設值。投資報酬率非分紅率，僅是影響紅利宣告數值的因素之一，若欲了解其它紅利宣告假設條件下之數值，請參閱建議書或洽詢您的服務人員。**假設紅利為非保證給付項目，紅利數值僅供參考，不能作為未來各年度實際分紅的保證或推論。**
- 註3：上表「假設紅利_分紅保額」係指「累積已分配增額分紅保額」及「額外分紅保額」加總之和，於被保險人身故或完全失能時給付。
- 註4：上表「假設紅利_當年度末分紅保額解約金」係指「累積已分配增額分紅保額」及「額外分紅保額」所計算之保單價值準備金(即解約金)加總之和，於要保人終止契約時給付。
- ※屆滿第6保單週年之日分配的「分紅保額」，於第7保單年度之首日分配，並呈現於第7保單年度欄位，以此類推。

10年繳保險費率表

單位: 每萬元基本保險金額之年繳保費/美金/元

年齡	男性	女性	年齡	男性	女性	年齡	男性	女性	年齡	男性	女性	年齡	男性	女性
0	280	260	15	350	350	30	470	460	45	700	620	60	1,000	1,000
1	280	260	16	370	360	31	470	460	46	730	640	61	1,000	1,000
2	280	280	17	370	360	32	490	470	47	760	680	62	1,000	1,000
3	300	280	18	370	370	33	500	480	48	780	710	63	1,000	1,000
4	300	280	19	380	370	34	500	490	49	790	750	64	1,000	1,000
5	300	280	20	380	370	35	520	490	50	800	800	65	1,000	1,000
6	300	300	21	390	380	36	540	520	51	820	820	66	1,000	1,000
7	320	300	22	390	390	37	560	520	52	840	840	67	1,000	1,000
8	320	300	23	390	390	38	580	530	53	860	860	68	1,000	1,000
9	320	320	24	410	400	39	600	550	54	880	880	69	1,000	1,000
10	330	320	25	410	410	40	610	560	55	900	900	70	1,000	1,000
11	330	320	26	430	420	41	620	560	56	920	920	71	-	-
12	330	330	27	430	430	42	650	580	57	940	940	72	-	-
13	350	340	28	450	440	43	660	600	58	960	960	73	-	-
14	350	340	29	450	450	44	690	610	59	980	980	74	-	-

半年繳＝年繳×0.52、季繳＝年繳×0.262、月繳＝年繳×0.088

投保規則

1.保險期間、繳費年期、投保年齡及投保限額：

單位：美金/元

保險期間	繳費年期	投保年齡	投保限額 (以元為增加單位)
至被保險人 保險年齡達110歲 當年之 保單週年日	6年	0歲-74歲	1.5萬-1,000萬
	10年	0歲-70歲	

- 2.繳別：年繳、半年繳、季繳、月繳。
- 3.繳費方式：(1)匯款(2)金融機構自動轉帳。
- 4.保費折扣：匯款/金融機構自動轉帳：1%折扣。
- 5.高保費折扣：(1)年繳化保費(註) 2萬(含)以上：1%折扣。
(2)年繳化保費(註) 3萬(含)以上：1.5%折扣。
- 6.附約限制：可附加美元計價之附約並依附約規定辦理。
- 7.其他投保規則依保誠人壽相關規定辦理。
- 註：年繳化保費＝月繳保費×12、季繳保費×4、半年繳保費×2。

保費效益比

1.下列表格數值係指投保保誠人壽鑫利達外幣終身壽險(定額給付型)，各保單年度末解約金及假設紅利(中)總和與保險費之比例關係：

單位：%

繳費年期	投保年齡 保單年度	5 歲		35 歲		65 歲	
		男	女	男	女	男	女
6年	1	25	27	26	25	33	33
	2	35	35	34	33	46	45
	3	37	38	37	36	51	49
	4	41	42	41	40	57	54
	5	47	48	47	46	66	63
	10	105	108	102	105	96	98
	15	125	127	121	123	104	109
	20	147	150	141	143	113	120
10年	1	20	21	19	18	21	22
	2	29	30	31	31	41	40
	3	33	35	35	35	48	46
	4	38	38	40	40	54	52
	5	41	43	44	44	60	58
	10	101	101	99	99	95	95
	15	119	119	115	116	102	104
	20	138	140	132	134	109	113

(上表顯示早期解約對保戶不利)

2.保費效益比公式如下：

保費效益比=
$$\frac{CV_m + \sum \text{End}_t(1+i)^{m-t}}{\sum \text{GP}_t(1+i)^{m-t+1}}$$

- 註1：CV_m為第m保單年度之年末解約金(本險為基本保險金額之解約金加上可能「累積已分配增額分紅保額」及「額外分紅保額」所計算之保單價值準備金)。
- 註2：GP_t 為第t保單年度之年繳保險費
- 註3：End_t為第t保單年度之生存保險金(本險無生存保險金，故值為0)
- 註4：m=1-5、10、15、20
- 註5：i為前一日曆年度之十二個月臺灣銀行股份有限公司、第一商業銀行股份有限公司與合作金庫商業銀行股份有限公司每月初(每月第一個營業日)牌告之二年期定期儲蓄存款最高年利率之平均值(1.13%)
- 註6：Σ為加總之符號

3.上述保費效益比是依據人身保險業辦理資訊公開管理辦法、財政部92.03.31台財保字第0920012416號令，以及行政院金融監督管理委員會96.07.26金管保一字第09602083930號函辦理。

注意事項

- 1.消費者投保前應審慎瞭解本商品之承保範圍、除外不保事項及商品風險。本簡介因篇幅有限僅摘錄要點，為保護消費者權益，詳細內容請消費者務必參閱保誠人壽保單條款約定。
- 2.投保後解約或不繼續繳費可能不利消費者，請慎選符合需求之保險商品。
- 3.保險契約各項權利義務皆詳列於保單條款，消費者務必詳加閱讀了解，並把握保單契約撤銷之時效(收到保單翌日起算十日內)。
- 4.本商品之投保規則，依保誠人壽相關核保規定辦理，保誠人壽擁有最終承保與否之權利。
- 5.本商品為以外幣收付之非投資型人身保險契約，不得與新臺幣收付之人身保險契約辦理契約轉換。
- 6.本商品之保險費收取或返還、給付各項保險金或解約金、支付保險單借款或保單借款本息之收取及其他款項收付之幣別，皆以美元為貨幣單位。要保人及受益人須留意美元在未來兌換成新臺幣將會因匯率不同，產生匯兌上的差異，此差異可能使要保人及受益人享有匯兌價差的收益或造成損失，要保人及受益人須自行承擔該部分之風險及該幣別所屬國家之政治、經濟變動風險。
- 7.本保險為分紅保險單，保單紅利部分非本保險單之保證給付項目，保誠人壽不保證其給付金額。
- 8.本商品為保險商品，受人身保險安定基金保障，非屬存款，故不受存款保險之保障。
- 9.本商品經保誠人壽合格簽署人員檢視其內容業已符合一般精算原則及保險法令，惟為確保權益，基於保險公司與消費者衡平對等原則，消費者仍應詳加閱讀保險單條款與相關文件，審慎選擇保險商品。本商品如有虛偽不實或違法情事，應由保誠人壽及負責人依法負責。
- 10.人壽保險之死亡給付及年金保險之確定年金給付於被保險人死亡後給付於指定受益人者，依保險法第一百十二條規定不得作為被保險人之遺產，惟如涉有規避遺產稅等稅捐情事者，稽徵機關仍得依據有關稅法規定或納稅者權利保護法第七條所定實質課稅原則辦理。消費者如欲進一步參考實質課稅相關案例，請詳保誠人壽網站。
- 11.本商品於銷售65歲(含)以上之高齡客戶(要保人、被保險人或繳費人)時，為充分了解高齡客戶特性，若評估結果顯示其不具有辨識不利投保權益之能力或投保保險商品不適合，保誠人壽得不予承保，核保與否依保誠人壽最終核保結果為準。
- 12.消費者於購買前，應詳閱各種銷售文件內容，本商品之預定費用率(預定附加費用率)，最高52%，最低16%，如要詳細了解其他相關資訊，請洽保誠人壽總公司(地址：台北市信義區松智路1號8樓，免付費客戶服務/申訴專線0809-0809-68、或網址<http://www.pcalife.com.tw>)，以保障您的權益。
- 13.本商品係由保誠人壽提供，經由合作之保險經紀人/保險代理人招攬銷售，保險契約之權利義務由保誠人壽負責。

匯款相關費用及負擔對象

本商品相關款項之往來，若採用保誠人壽指定銀行之外幣帳戶，無需負擔所產生之匯款相關費用，但若非採用保誠人壽指定銀行之外幣帳戶者，則匯款費用收取方式列示如下：

匯款相關費用		匯出銀行	中間行	匯入銀行
1	因投保年齡錯誤且其錯誤原因歸責於保誠人壽，致保誠人壽依條款約定為退還或給付所生之相關匯款費用。	保誠人壽		
2	因投保年齡錯誤且其錯誤原因歸責於保誠人壽，要保人或受益人依條款約定為補繳或返還所生之相關匯款費用。			
3	因保誠人壽提供之匯款帳戶錯誤而使要保人或受益人匯款無法完成時所生之相關匯款費用。			
4	除前述三點以外的其他款項往來	匯款人	匯款人	收款人

保單價值準備金比率

計算當時被保險人之保險年齡	保單價值準備金比率
30歲以下者	190%
31歲～40歲	160%
41歲～50歲	140%
51歲～60歲	120%
61歲～70歲	110%
71歲～90歲	102%
91歲以上者	100%

匯款銀行資訊

匯款請洽渣打銀行、台灣企銀、凱基銀行、華泰銀行、瑞興銀行、王道銀行、中國信託、合作金庫、玉山銀行、三信銀行、花旗銀行、京城銀行、元大銀行、國泰世華銀行、陽信銀行、兆豐銀行、第一銀行、星展銀行、華南銀行、遠東銀行、台灣銀行、彰化銀行、台北富邦銀行與台新銀行等銀行辦理。（詳情請洽保誠人壽官網<http://www.pcalife.com.tw>）。